2021

ISLA ONLINE

Dialuna 27 September 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Aruba mester di nos TUR!

Gabinete Wever - Croes II





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

BIAHE DI TRABOU DI PROME MINISTER NA NACIONNAN UNI TAWATA FRUCTIFERO Y IMPORTANTE

"E reunionnan na e Asamblea general ta importante pa pone Aruba bek riba mapa internacional y pa nos recuperacion di e pandemia"

Siman pasa na New York a tuma luga e Asamblea General di Nacionnan Uni 2021. Tur aña esaki ta wordo organisa y aña pasa e tabata completamente virtual pa motibo di Covid. E aña aki e Asamblea General a tuma luga un parti den persona y un parti virtual. Prome Minister a participa den seccionnan virtual y tambe personal na New York como parti di delegacion di Reino.



Nacionnan Uni ta un partner grandi pa Aruba. Especialmente como un pais chikito pa nos por logra e desaroyonan positivo y sostenibel cu nos ta busca pa nos pais. Awo cu Aruba ta saliendo di e pandemia y cu nos tin ■ periodo di recuperacion nos dilanti, Nacionnan Uni ta bira un partner aun mas importante pa nos.



Siman pasa Prome Minister ■ participa caba den algun di e encuentronan virtual y diabierna ■ tabata presente den algun reunion na New York. E siman aki tin algun reunion virtual cu ta continua. Como parti di delegacion di reino Prome Minister tabata presente pa asina logra pone Aruba atrobe riba mapa internacional cu ta hopi importante pa loke ta e recuperacion.

"Esaki nos ta enfoca mas tambe pa asina trece mas inversion cu ta crea cupo di empleo cu ta loke nos mester pa por sali di e pandemia aki y su efectonan", Prome Minister a remarca.

En total, Prome Minister tawata tin 9 reunion importante y fructifero na e Asamblea General di Nacionnan Uni na New York.

"Mi ta wak bek riba e 9 reunionnan cu tabata tin durante 1 dia di mainta te anochi y mi ta kere cu importante ta pa keda mantene Aruba riba e mapa internacional pasobra ta asina so nos por haña ayudo y ayudo importante cu por yuda nos sali di e pandemia mas lihe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PRONTO GOBIERNO LO TA DEN PARLAMENTO PA DUNA INFORMACION TOCANTE FORMACION DI GABINETE WEVER-CROES II

Lo splica tambe con a yega na ministernan y nan cartera



Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un relato cortico riba varios topico entre nan formacion di Gobierno nobo. Ya nos ta na e prome siman cu Gabinete Wever-Croes a huramenta y mes ora a lora manga y cuminsa atende cu tur e reto y problemanan cu Aruba ta enfrentando pa asina dentro di mas o menos un luna presenta e programa di gobernacion na Parlamento di Aruba manera cu a acorda.

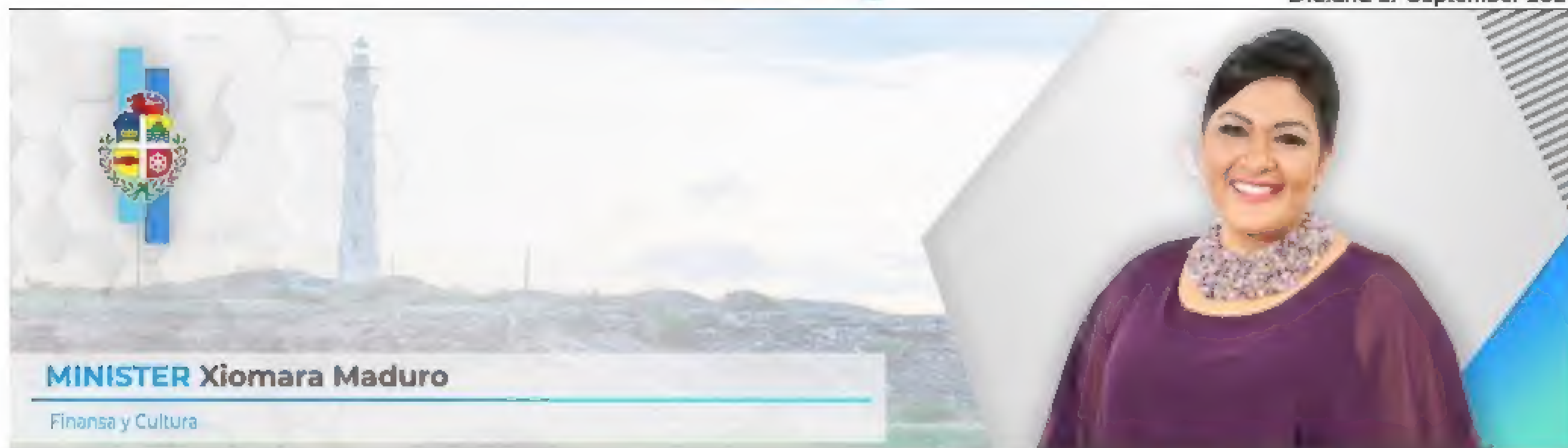
Prome Minister a duna di conoce cu e dianan nos dilanti ta bay tin diferente minister cu reunionnan informativo pa atende cu e retonan riba tur tereno y asina Gobierno tin e diferente tareanan pa cumpli cu nan. Manera a palabra, pa fin di October e gobierno nobo lo ta den Parlamento pa presenta e programa di gobernacion cu a wordo firma den liñanan grandi. Pero den e siguiernte simannan, awo cu gobierno ta forma, lo bay mas extenso den e programa di gobernacion pa asina esaki por wordo presenta tambe na Parlamento.

Prome Minister a indica cu Gobierno a tuma nota cu despues di e anuncio di formacion tabata tin poco conmocion di parti di oposicion tocante e formacion. Esaki segun e mandatario ta comprendibel pasobra ta nan tarea pa causa comosion pa controla gobierno riba dje. Pero ta importante si pa oposicion cana e caminda corecto pa haya e informacion cu nan desea of tin mester manera ta e caso cu Parlamentario Tevreden den e caso aki.

Parlamentario Tevreden di Fraccion di MEP a haci peticion pa Gobierno bay Parlamento y duna informacion con e formacion y apuntamento di candidato a tuma luga. E reunion publico aki lo mester tuma luga pronto na unda cu tur hende por sigui. Prome Minister a expresa su deseo di curason cu tur parlamentario lo ta presente na e reunion importante aki pa haci nan preguntanan pasobra esey ta e momento y luga pa haci haci pregunta, ricibi informacion y kita tur duda.

Un otro conmocion cu a surgi tawata tocante e curriculum vitae di e ministernan cu si a wordo entrega si of no. Esaki, segun Prome Minister, ta algo cu nunca antes a wordo haci y e landsbesluit cu ta haci e parti di screening ta impidi cu, como formador, comparti informacionnan cu ta yega na su conocemento durante e screening. Tin un geheimshoudingsplicht hopi pisa riba esaki pero los di esey tin hopi informacion cu por wordo comparti tocante con a yega na e carteranan.

"Cada minister lo duna nan CV cu porcierto ta publico y tur hende por wak nan y wak kico ta e cualidadnan cu nan ta presenta pa por haci e trabounan bon. Mi ta spera cu asina por trece trankilidad na e intrankilidad cu a wordo causa y henter comunidad por cera conoci mas di cerca cu cada candidato cu a bira minister y nan cualidadnan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a accentua.



MINISTER XIOMARA MADURO TA TRASPASA E CARTERA DI ECONOMIA NA SR. GEOFFREY WEVER Y TA GRADICI TUR DEPARTAMENTO PA E BON COOPERACION

Dialuna mainta prome cu e huramentacion di Gabinete Wever-Croes II, Minister Maduro a haci traspaso di e cartera di Economia na sr. Geoffrey Wever. Tabata un reunion ameno den cual e mandatario a repasa e trabounan pendiente riba e tereno economico di nos Pais.

Den e 4 añanan cu a transcuri Minister Maduro a traha hopi di cerca cu Departamento Economico y tambe Departamento di Estadistica CBS pa haci varios trabou hopi importante pa Pais. Entre nan, a logra traha riba e Maneho Economico pa Pais Aruba, a delinea e 6 sectornan prometedor pa diversifica Aruba su economia, a traha riba e Plan Nacional pa implementa e 17 metanan mundial pa un desaroyo economico sostenibel pa Aruba, a actualisa e modelo macroeconomico MARUBA cu ta midi e impacto economico pa Aruba y a laga valida esaki pa IMF por medio di CARTAC. Via Nacionnan Uni a logra haya fondo di desaroyo economico pa por a institui e facultad di SISTEM na Universidad di Aruba. A amplia canasta basico cu 11 producto, a amplia e canasta cu productonan di higiena pa combati COVID19 y a introduci un aplicacion special 'Control di Prijs' pa apodera e consumidor. Den aña 2019 a logra absorba un parti di subida di prijs di gasoline y den aña 2020 a permiti e rebaho substancial den prijs di gasoline. Tambe a introduci e campaña 'Cumpra Local' pa yuda pusha comercio local. Sin lubida tur e cursonan cu a wordo duna pa e unidad di IDEA y Exprodesk di Departamento Economico pa capacita y empodera Aruba su entrepreneurs di chikito bay te grandi. Por menciona tambe e digitalisacion di permiso pa haci negoshi cu ta pone cu e proceso ta bay hopi mas liher y eficiente.

Hunto cu Departamento di Estadistica CBS tambe a haci trabounan importante pa Aruba. Entre otro, a logra actualisa e Cuentanan Nacional di Pais Aruba y tambe valida e cifranan pa IMF via CARTAC. Tambe a logra haci 'Censo 2020' exitosamente memey di un pandemia. Hunto cu e team di, entre



otro, Departamento Economico y Departamento di Estadistica CBS a logra haci tur calculacion necesario pa enfrenta e crisis di COVID19 y realisa e sosten financiero necesario pa comercio por a surpasa e crisis. Banda di esaki na 2019 y 2020 hunto cu tur departamento y stakeholders a logra tambe evaluacion positivo pa Aruba door di IMF.

Minister Xiomara Maduro a brinda un splicacion tambe riba e otro departamentonan cu ta resorta bou e cartera di Economia manera Bureau Intelectuele Eigendom y Freezone Aruba y a traspasa e documentacion necesario pa asina Minister Wever por sigui cu e trabounan na bienestar di Aruba su economia. Minister Maduro ta gradici tur empleado di Departamento Economico, Departamento di Estadistica CBS, Bureau Intelectuele Eigendom y Freezone Aruba pa nan bon cooperacion y nan esfuerso di tur dia na bienestar di Aruba. Na colega Minister Wever, masha pabien y hopi exito cu e reto nobo.

Minister Xiomara Maduro na ocasion di 6 aña di SDG's

ARUBA TA MUSTRA INICIATIVA INTERNACIONAL Y ACCION LOCAL PA IMPLEMENTA E 17 METANAN MUNDIAL PA DESAROYO SOSTENIBEL

Diabierna ultimo Minister Maduro a hiba palabra na ocasion di e celebracion di e 6 aniversario di e 17 metanan mundial cu e 193 Paisnan di Nacionnan Uni a formula na aña 2015 pa yega na un desaroyo sostenibel pa nos mundo. Aruba como un Pais chikito na mundo a percura pa mustra iniciativa internacional pa haci un 'commitment' pa usa e 17 metanan mundial (SDGs) como herment pa nos crecemento como Pais. Asina nos por wak cu den e 6 añanan cu a transcuri, Gobierno di Aruba a introduci un Comision Nacional di SDGs cu a keda encarga pa traha un 'SDG Roadmap' pa asina stipula e caminda pa nos Pais cana pa nos ta alinea cu e 17 SDGsnan. Cuminsando na aña 2020, e SDGs nan a keda integra den Presupuesto di Pais Aruba pa asina por tin un bista di cual parti di e maneho hiba ta yuda na realisa e metanan mundial pa un desaroyo sostenibel di nos Pais. Controlaria General (Algemene Rekenkamer di Aruba) tambe ta tene cuenta cu e 17 SDGs na momento nan haci auditoria riba e trabou haci pa Gobierno di Aruba. Varios Ministerio y Departamento di Gobierno a traha plannan sectoral cu ta alinea cu e SDGsnan. Entre otro, por menciona, e Plan Nacional di Enseñansa, e Plan di Naturalesa y Medio Ambiente, e Plan di Crisis Social y Plan di Desaroyo Teritorial. Importante tambe ta e Plan Nacional Strategico NSP cu ta delinea e pasonan strategico cu Aruba mester tuma pa por implementa e 17 SDGsnan exitosamente. Hunto cu esaki mester menciona cu e 'Masterplan Repositioning Our Sails' pa yuda Aruba recupera economicamente di e pandemia di COVID19, tambe ta alinea cu e 17 SDGsnan.

Minister Maduro ta enfatisa cu Gobierno di Aruba a mustra iniciativa internacional y accion nacional pa implementa e metanan mundial aki, pasobra SDGs ta un herment cu nos tin awor pa yega na un miho calidad di bida pa tur hende. E SDGs ta duna nos e posibilidad como Pais pa alinea nos esfuerso den e mesun direccion hunto cu sector comercial, organisacionnan no gubernamental, sector academico y tur ciudadano cu kier pa Aruba tin un futuro prospero.

Pa realisa e metanan exitosamente, e ta rekeri un esfuerso di nos tur. Na Aruba semper nos a demostra cu nos ta supera nos retonan y awor nos tin un herment pa yuda nos yega na un desaroyo sostenibel pa nos Pais. Pesey ■ invitacion ta wordo extendi na un y tur pa atende e ronda consultativo den e forma di 'Town Hall Meetings' cu pronto lo wordo organisa pa asina







un y tur tin ■ oportunidad pa yuda cu ideanan innovativo pa nos por yega na un Aruba mas sostenibel.

Minister Xiomara Maduro ta gradici y felicita e Comision Nacional di SDGs pa e guia y e organisacion di e direccion cu Aruba tin pa cana pa logra pa nos tur por biba den paz y prosperidad, respetando nos naturalesa.



MINISTER DANGUI ODUBER A REUNI CU SRA. LASORTE CEO DI AHATA



Recientemente Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a reuni cu e CEO di AHATA sra. Tisa LaSorte. Esaki tabata un reunion cu e minister a coordina cu CEO pa asina elabora y comparti e maneho y vision di ministerio di turismo. Tambe pa alinea e pensamentonan den e direccion cu turismo mester bay den e siguiente 4 añanan. Tabata un combersacion hopi ameno caminda a intercambia riba e liña di maneho di ministerio y tambe kiko ta e preocupacionnan primordial di parti di AHATA. Den cuadro di esaki a haci palabracionnan concreto di con ta bay traha mas di serca cu otro.

Minister Oduber a informa AHATA cu e maneho y vision di e proximo 4 añanan di dirigi riba mehoracion di producto Aruba. Busca brands nan di calidad hopi halto, crea un balansa entre e desaroyo economico, medio ambiente y naturalesa. Pero tambe percura pa diversifica nos turismo, den esaki minister Oduber a comparti cu AHATA cu su persona lo kier mira mas diversificacion den e mercado Mericano. Mester pensa mas riba West Coast y estado manera Colorado, mas diversificacion den e mercado Europeo tambe. AHATA tambe ta comparti e mesun pensamento pa cu diversificacion di e mercadonan.

Minister Oduber a combersa tambe tocante cu mester eleva e nivel di servicio cu Aruba ta brinda na nos turistanan. Un di e puntonan di preocupacion cu AHATA a trece dilanti ta e situacion di UTV y ATV cu nan manda varios recomendacion caba pa Gobierno. Minister Oduber a informa e CEO cu ya caba Gobierno ta considera esaki un prioridad pa atende cu e UTV y ATV pa asina por conserva y proteha nos naturales ana e mihor forma posibel.

Minister a Oduber a papia tambe tocante nos aeropuerto y proyecto "Gateway 2030" y tambe di e proyecto di "Port City" cu ta un proyecto hopi importante pa nos desaroyo economico.

Minister ta haya cu e reunion tabata uno hopi fructifero y a haci palabracionnan cu lo tne e reunionnan aki mas frecuente pa asina e liñanan di pensamento keda alinea. Pa asina e desaroyo di nos turismo cu ta nos unico pilar economico y nos industria di mas importante. Ta pesey tambe ta instrumental pa minister Oduber tin un bon relacion di trabou cu AHATA y ta contento di con e ultimo 4 añanan a bay y ta looking forward pa traha hopi di serca cu otro.

MINISTER DANGUI ODUBER A REUNI CU SR. JACOBS DIRECTOR DI AZV



Durante e prome siman di trabou como Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu varios di su directornan y ceo cu ta resorta bou di su ministerio pa cu e di dos termino di Gabinete Wever Croes. Recientemente minister Oduber a reuni tambe cu e director di AZV sr. Edwin Jacobs. Durante e reunion aki minister Oduber a comparti e vision cu ministerio di salud publico tin pa cu AZV durante e gobernacion 2021-2025.

Den e cobersacion aki cu tabata uno hopi ameno minister Oduber a pone e prioridadnan pa cu e siguiente añanan. Aki a elabora riba e plan nacional di prevencion, aki AZV mester pone un presupuesto disponibel pa di e forma aki inverti den prevencion. Minister Oduber ta convenci cu sigur Aruba lo mira e resultado di esaki den algun aña y esaki tambe lo contribui pa tin un fondo di AZV mas sostenibel. Den cuadro di esaki minister Oduber a informa na e director di AZV pa yuda financia e proyecto di obesitas conhuntamente cu HOH.

Den e cuadro di e plan nacional di prevencion minister a toca e tema tambe di kiko ta e miho manera pa reforma e gastonan di AZV. Manera cu AZV ta na e momentonan aki e no lo ta un fondo cu ta sostenibel pa futuro. Esaki teniendo cuenta cu vergrijzing, teniendo na cuenta tambe cu aruba no tin e comunidad di mas saludabel. Minister a señala cu mester tuma accion en conhunto pa hiba un bida mas saludabel, pa percura pa cuida nos salud un poco mas y pa enfoka mas riba prevencion.

Minister Oduber a combersa tambe riba locual ta e colaboracion cu tin entre e hospitalnan den reino y con ta mira e colaboracion aki. Naturalmente a papia riba diferente tema cu ta di interes pa ministerio di salud publico y proyectonan cu ministerio lo kier inverti aden. Tambe a papia di e cooperacion cu tin entre di HOH y Imsan, esaki ta hopi importante den cuadro di eficiencia y sr. Jacobs ta comparti e mesun pensamento cu e mandatario.

Sr. Jacobs a compromete su mes cu AZV lo ta un socio cu lo percura pa yuda Gobierno pa garantisa cu e fondo di AZV ta keda uno sostenibel. Tambe a compromete pa haci e reformanan necesario pa por controla y maneha e gastonan na un miho forma posibel. Esaki ta pa den futuro nos tur por keda haci uzo di AZV, AZV ta un Seguro medico general cu ta cubri un cobertura hopi amplio den comparacion cu paisnan desaroya den mundo. Minister Oduber a señala cu esnan cu ta biba na Aruba mester ta orguyoso di tin un seguro manerara AZV. Na paisnan desaroya den mundo mes no tin un seguro medico general cu ta cubri e cobertura cu AZV ta cubri. Azv ta cubri tur persona cu ta inscribe na e registro di censo cual ta hopi particular asina e mandatario a trece dilanti.

Finalmente minister Oduber a menciona cu e ta mira un relaion di trabou hopi fructifero cu sr. Jacobs y e palabra cu continuamento lo sigui reuni mescos cu lo sigui reuni cu HOH, Imsan, DVG, IVA, es decir tur cu ta den e cuido medico. Pa asina hunto percura pa mehora e calidad di cuido, mehora e servicio, baha e tempo di espere na e specialistanan y haci inversionnan den cuido. Esaki ta hopi importante pa sigui mehora e calidad di cuido y servicio na Aruba tabata palabranan di Minister Oduber.

KEN TA NOS MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO DANGUILLAUME (DANGUI) ODUBER

Mi nomber ta Danguillaume Pierrino Oduber, nací 13 di Juli 1978, casa cu sra. Naliza Oduber Faarup, tata di dos yiu homber chikito, Zidane y Zander Oduber. Mi a bay scol basico na Madiki, Colegio Bon Bini, scol secundario La Salle College y Colegio Arubano. Despues mi a continua cu mi estudio di "Management Economie en Recht" na Hoge School "In Holland" na Rotterdam na unda mi a gradua como "Bachelor in Economics, den Management Economics & Law", na 2005.

Desde mi infancia mi a gusta deporte y a practica e deportenan di tennis, futbol, baseball y atletismo. Deporte a siñami hopi disciplina cu a yuda mi den mi desaroyo. Mi a bira campeon di tennis den categorianan sub 14, sub 16 y sub 18 y na varios ocasion a representa Aruba den exterior. Den futbol mi a forma parti di e orguyonan di Noord, Bubali, pa varios aña. Mi a hunga futbol den varios seleccion di pais Aruba. Pa bo por tin un mente sano, bo mester tin un curpa sano. Deporte ta hopi importante den desaroyo di un ser humano.

CARERA PROFESIONAL

Despues di a termina mi estudio na Hulanda, mi a cuminsa mi carera profesional na HDI Verzekeringen NV. Esaki ta un compania di seguro na Rotterdam. Na Hulanda mes mi a traha despues na Nationale Nederlanden den departamento di kleine maak- en beleggingen. Despues di e experiencia aki mi a bolbe Aruba caminda mi a labora pa shete aña na Setar N.V., for di 2006 pa 2013. Pa 5 aña largo mi a ocupa e funcion di "traffic and routing analyst" den departamento di "traffic & business". Mi a sigui desaroya mi carera profesional como cordinador di "inkoop en logistiek" y despues como supervisor di departamento "inkoop en logistiek".

ENTRADA DEN POLITICA

Na aña 2013 mi a drenta e arena politico y bira candidato di e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Mi escogencia pa drenta politica ta pa motibo cu mi no por a permiti mas mira nos pais bay den un direccion caminda nos futuro generacion ta wordo neglisha, lubida, endeuda y lo haya nan mes confronta cu hopi problema den futuro. E diferencia entre rico y pober no mag sigui crece pa motibo di decisionnan di preferencia politico. MEP semper a scoge



pa un pais caminda e rikesa ta wordo parti honestamente. Esnan cu menos entrada mester por bay dilanti segun e desaroyo economico di nos pais. Hobennan mester ser brinda e oportunidad y sosten den tur nivel di educacion (y tambe na e hobennan cu a bay sigui nan estudio den exterior pa asina motiva nan pa bin bek nan pais pa yuda nos isla progresa).

Mi lo desea di crea un generacion progresivo, innovativo caminda tur hende lo forma parti di dje. Mi kier crea oportunidadnan igual pa un y tur na Aruba. Mi a sinti e yamada y e compromiso pa traha pa e progreso di e pais aki y kier lucha pa e porvenir di nos futuro generacionnan. Mi kier mira cambionan progresivo caminda tin participacion di tur hende den e comunidad aki. E movecion aki ta inclui proyectonan cu lo hiba Aruba den un etapa caminda transparencia lo prevalece y e pueblo ta goberna hunto cu MEP y bin cu e miho ideanan pa e "start-up" di un Aruba progresivo y renoba.
Mi ta forma parti di MEP pasobra mi ta kere den e partido aki y mi kier yuda nos pais y yuda esnan den necesidad.

Continuacion KEN TA NOS MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO....



LOGRONAN MAS IMPORTANTE

TURISMO

- Record den Turismo aña 2018 y 2019 pa loke ta cantidad di bishitante stayover y crusero. Tur indicadoman cu ta midi turismo tawata positivo. E REVPAR, e grado di occupacion y esun mas importante e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu turistanan a laga atras
- Proyecto di renobacion y expansion di nos aeropuerto Gateway 2030
- Liderando e proyecto di Port City cu lo bay transforma e area di waf y crea un spinoff effect grandi den nos economia
- Construccion di e boardwalk na Malmok fase 1 y 2
- Embeyecimento di proyecto Baby Beach fase 1
- A introduci e Island Festival Aruba pa asina e turista por experencia realmente e herencia cultural di Aruba
- A habri oficina di turismo na San Nicolas
- Inversion di 14 miyon florin den e tugboat Colorado
- Embeyecemento Brickel Bay
- Renobacion di e hut y trapi na pia di Hooiberg

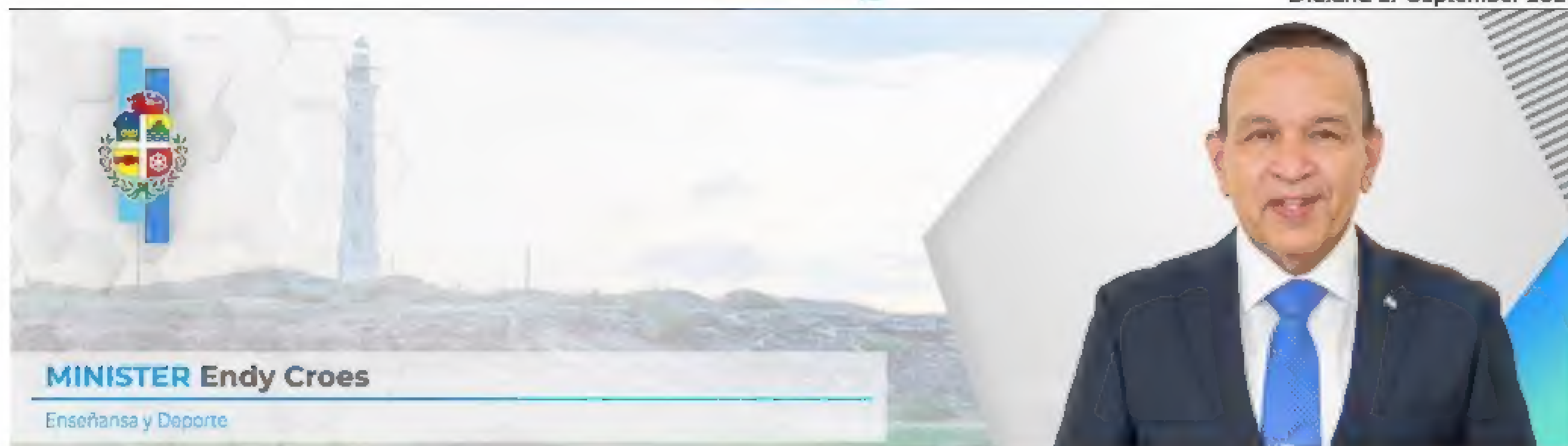
A pone hopi enfasis di crea rutanan nobo pa Aruba. Asina a crea e vuelo directo cu American Airlines for di Chicago y Dallas. A percura pa vuelo directo cu American Airlines for di La Guardia, New York. Tui tambe tawata tin un vuelo directo for di London.

SALUD PUBLICO

- A logra Arubig
- Converti Imsan den un hospital di shortstay cu 22 cama
- Pa prome biaha aruba tin un Plan Nacional di Prevencion di malesanan NCD's
- A inverti den e miho centro di radio terapia di caribe na Imsan. Un inversion di 60 miyon florin cu a crea mas di 100 cupo di trabou pa San Nicolas. E inversion aki ta aporta na durabilidad, sostenibilidad di cuido y cuido mas humano.
- A inverti den desaroyo na Imsan di un departamento 'state of the art' di oogheelkunde pa retina y catarat cu ta brinda servicio den regio tambe
- Respaldo a haya un edificio nobo na Mahuma cu ta mas adecua pa cuido di nan pashent
- Renobacion y expansion di ImSan ta termina na November 2021
- Introduccion y ehecutacion di e excelente plan nacional di vacunacion contra di COVID19
- A crea Bureau Medicinale Cannabis Aruba
- Mudamento di HAP
- Introduccion di e FACT Team

DEPORTE

- A reintroduci olimpiada escolar bek
- A realisa e programa di Hoben Activo Hoben Feliz
- Pa prome biaha den historia Raceway Palo Marga tin su propio federacion
- A yuda diferente veld na Aruba cu iluminacion, material y limpiesa
- Veld di Kudawecha a ricibi yerbe artificial
- A organisa 2 Premio Excelencia den deporte pa e atletanan cu mihor a destaca den e aña



MINISTER ENDY CROES A HACI DESVELO DI RECONOCIMENTO PA NOS SELECCION FEMENINO U14 NA E "WALL OF RISING STARS" NA PASEO HERENCIA

Diabierna anochi durante un ceremonia ameno di reconocimento cu a tuma luga na Paseo Herencia, Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes tabata tin e honor di hiba un discurso; caminda e la felicita y gradici e seleccion femenimo Girls U14 cu a titula campeon di CFU "Caribbean Football Union" Challenge Series na Republica Dominicana.



Minister Endy Croes a expresa cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra e resultado aki. Danki pa uni un pueblo por medio di deporte. Aruba ta orguyoso di boso!

Minister Endy Croes y Women's Coordinator di AVB, Dyane Wiersma a haci e desvelo di reconocimento pa e seleccion Girls U14 di Aruba na e Wall of Rising Stars di Paseo Herencia.



Minster Endy Croes kier a gradici e mayornan cu ta apoya nan yui den nan deporte y e staff tecnico pa nan tempo y amor pa entrena nos hobennan.
Por ultimo Minister Endy Croes kier gradici gerente di Paseo Herencia pa e bunita iniciativa cu nan ta haciendo pa 11 aña caba y pa organisa un atardi special y memorabel pa nos seleccion campeon y nan famia.





MINISTER ENDY CROES A REUNI CU UNIVERSIDAD DI ARUBA



Diaranson merdia Minister di Enseñasa, sr. Endy Croes a ricibi Rector di Universidad di Aruba, dr. Viola Heutger y Presidente suplente di Colegio di Supervision di e instituto, drs. Angelo Brete pa dialoga riba algun prioridad di e instituto y di e ministerio di enseñansa.

Sr. Brete a introduci e rector nobo di Universidad y a duna un splicacion breve di e structura di e instituto y e rol cu Minister di Enseñansa tin den esaki, cu ta regla den e Ordenansa di Univerisdad di Aruba (LUA). Dr. Heutger a duna Minister Croes un splicacion amplio di varios proyecto y logronan di Universidad di Aruba.

A elabora riba e actividadnan mas nobo di e facultad cu ta wordo financia cu fondonan di Union Europeo, e programa cu ta hiba e nomber Sisstem. Minister Endy Croes tabata contento di tende cu den e cuadro aki, tin varios miembro di e staff academico di Universidad ta trahando pa obtene nan doctorado (Phd). Rector di Universidad a agrega cu tur programa cu e instituto ta ofrece ta acredita y cu tin hopi interes pa Universidad ofrece mas programa riba nivel di 'Master'.

Rector Heutger a entrega dos reporte anual (2019 y 2020) di Universidad di Aruba cu ta contene informacion financiero di e instituto y tambe estadistica di e cantidad di studiantenan cu ta studia y a gradua na e 4 facultadnan. Rector di Universidad di Aruba a expresa su boluntad pa duna Gobierno di Aruba conseho ora ta necesario riba conceptonan di ley, como tambe riba cuestionan di maneho di por ehempel idioma y bienestar di nos hobenan.

Minister Endy Croes a duna di conoce cu un di su metanan ta pa inspira instancianan cu tin un rol den maneho di enseñansa na Aruba, pa entre nan, construi brugnan solido pa asina evita fragmentacion mas tanto posibel. E reuinon a bay den un atmosfera ameno.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU COLEGIO EPI



Reunionnan riba tereno di enseñansa a continua diabierna atardi unda Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes a reuni cu sr. Ryan Maduro Director General di EPI y sra. Claudia Whitfiels Director Onderwijs EPI.
Minister Endy Croes a scucha cu atencion tur puntonan cu a keda treci dilanti y prioridadnan pa cu e tereno di enseñansa. E reunion tabata uno hopi ameno y fructifero. Sr. Ryan Maduro a expresa cu e ta hopi contento con e reunion a bay, e tin un bon sentimento y e ta contento cu un Minister cu ta dispuesto pa traha pa enseñansa.

Minister a priminti di scucha, analisa y bin cu un maneho pa reestablece trankilidad y paz bek den enseñansa y pa logra esaki lo traha cu portanan habri pa scucha tur "stakeholders" pa e bienestar general. Hunto nos por.



CONCURSO DI KLEUR "STIMA BO MASCOTA" 2021

Na comienso di september, ora e voorzitter di e comision di accion cu ta encarga cu ehecucion di e Plan Nacional pa atende cu e problematica di cacho a anuncia e concurso di pintamento "stima bo cacho", e la indica cu ya caba tabatin ideanan riba mesa pa nos chikitinnan.
Awe, diabierna 24 di september ta inicia e concurso di kleur "stima bo mascota" special pa muchanan di 4, 5 y 6 aña cu ta bishita un scol preparatorio.

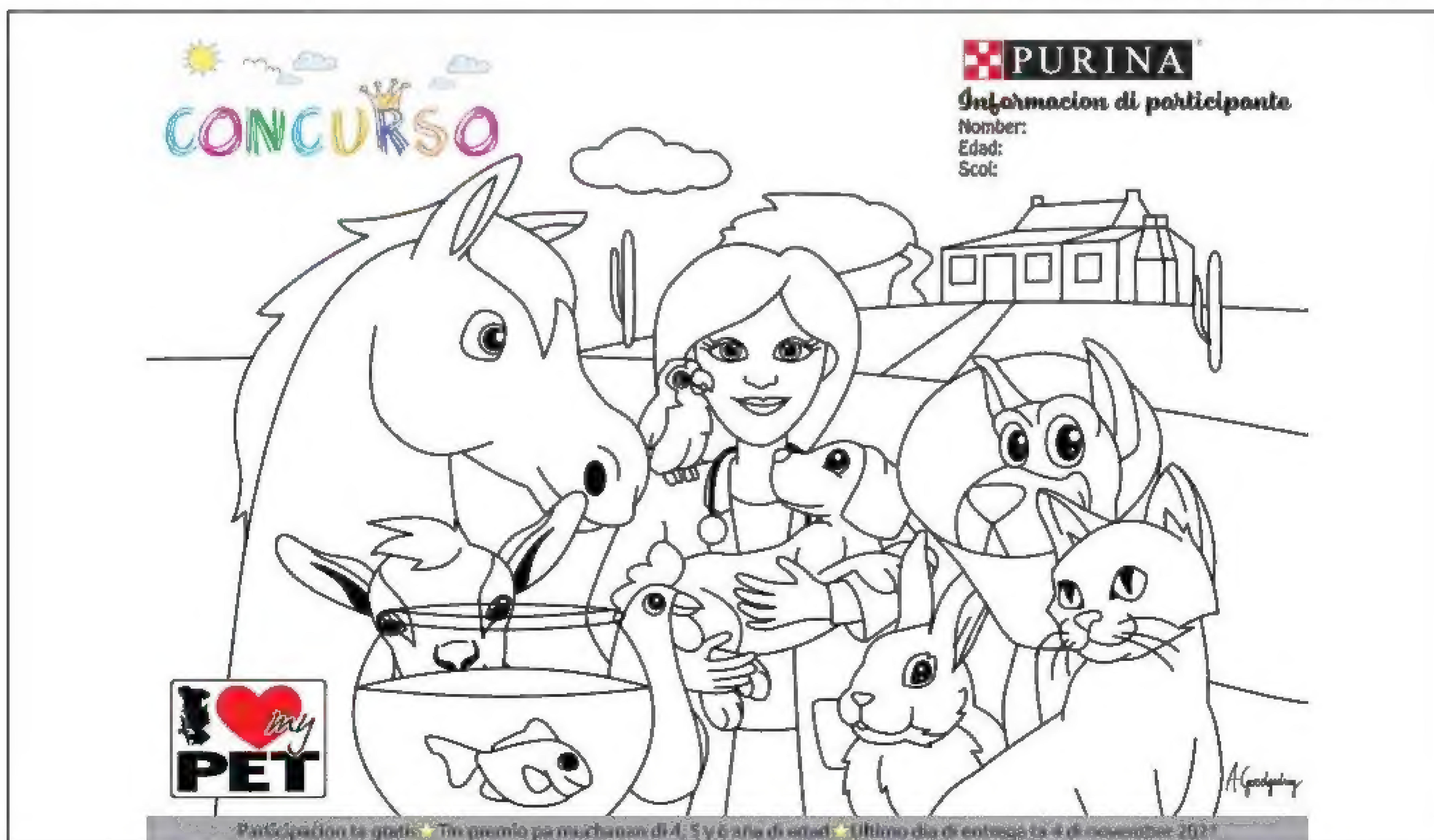
META
E meta di e concurso di kleur "stima bo mascota" 2021 ta pa sigui conscientisa comunidad, specialmente muchanan, cu nan mascota merece bon cuido. E comision di accion ta convenci cu si cuminsa inculca e amor pa mascota cerca nos muchanan, esey ta garantisa un miho futuro pa locual ta trata e cuido di mascota door di nan doñonan y un escogencia responsabel si ta tuma un mascota si of no.

TEMA
Riba e pintura bo por mira un veterinaria cu varios mascota rond di dje. Asta por mira un cacho recientemente opera cu su "cone" bisti pa e no por mishi cu su herida. Esaki ta pa mustra cu e ta masha normal pa laga sterilisa bo mascota; algo sumamente importante pa realisa y cu ta un tremendo manera pa yuda controla e populacion di cacho.

KENDE POR PARTICIPA
Participacion ta gratis. Aña pasa e comision di accion a haci un concurso di pinta & kleur pa muchanan di kleuter te cu 3e klas. E aña aki, cu cooperacion di Compra/Purina y diseño door di Armando Goedgedrag, tur hende por participa na e concurso di kleur, pero tin premio specialmente pa muchanan di 4, 5 y 6 aña di edad y no ta permiti mas cu un formulario pa cada participante.

E comision di accion lo purba bishita tur scol preparatorio pa entrega algun copia di e formulario, pero tur scol preparatorio a ricibi e formulario di participacion awe via email pa nan mes print. Tambe lo por busca e formularionan di participacion na Bestial Pet House na Shaba, Birds 'N Fishes + Dogs Pet Shop na Dakota y na Home Fun Super na Savaneta tambe.

PREMIO
Muchanan tin te dia 4 di november 2021, exactamente 1 luna despues di Dierendag, pa entrega nan formulario di participacion na un di e siguiente luganan: tur 4 MFA, na Hulpbestuurskantoor San Nicolas, na Bestuurskantoor Oranjestad, of na e luganan menciona caminda por busca formulario. Dia 21 di november, dia internacional di mucha, lo anuncia e ganadonan di cada edad riba pagina di FaceBook Stima Mi Mascota. E comision ta invita henter comunidad pa stimula muchanan participa na e concurso aki pa e concurso ta uno exitoso un biaha mas.



Departamento di Salud Publico:

UPDATE 27 DI SEPTEMBER 2021

Segun resumen di awe 18 persona a recupera y un total di 16 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 16%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 253 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 166 forsa na famia di e fayecido. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 22 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 11% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 18 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona, riba piso general tin 15 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo.

27/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	16	14	2
Activo	253	218	35
Recupera	15013	13654	1359
Positivo	15432	14035	1397
Morto	166	163	3

HABITONAN PA KEDA Saludabel

DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO Y DEPORTE

DVG | VACUNA PA NOS POR progresa

Limita comemento di 'junk food'

Come menos 'junk food'. Limita mas tanto cu ta posibel tur tipo di buscuchi, mangel, cos dushi, batata hasa, chips, refresco, juicenan artificial y bebidanan cu hopi sucu. E productonan aki ta incentiva hiperactividad den e muchanan, ta debilita organismo di tur edad y ta relaciona cu aumento di peso. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!

Mantene 1.5M minimo di distancia

Laba man frecuentemente

Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!



Un Feliz Dia

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno